KURZBERICHT 2021

EINE BANK WIE DAS LAND

SLB SPAR- UND LEIHKASSE BUCHEGGBERG AG

INHALT

Vorwort	3
Auf einen Blick	4
Geschäftsverlauf 2021	7
Fotostory: Eröffnung der Kinderpraxis TocToc in Solothurn	12
Fotostory: Gasthaus Kreuz Aetingen und Gasthof zur Krone Schnottwil – Herzlichen Dank	14

VORWORT

Geschätzte Aktionärinnen und Aktionäre
Sehr geehrte Damen und Herren

Die schweizerische Wirtschaft hat sich dank verminderter Corona-Massnahmen ab Sommer 2021 rasch und deutlich erholt. Bereits ab dem Frühjahr tendierten die weltweiten Finanz- und Aktienmärkte positiv und kletterten im Verlauf des Jahres auf neue Höchststände. Auch der regionale Immobilienmarkt entwickelte sich positiv. Diese guten Märkte erlaubten unserer Bank, die Geschäftsaktivitäten auszubauen.

Das Hypothekargeschäft wurde um CHF 29,0 Mio. gesteigert. Es ist der Hauptgrund für die Erhöhung der Bilanzsumme um 2,5% auf CHF 771,7 Mio. Das Wachstum erfolgte im Sinne unserer auf Sicherheit bedachten Kreditpolitik. Ebenfalls erfreulich präsentiert sich die Ertragslage. Zwar ging aufgrund der tieferen Zinsmarge der Nettoerfolg aus dem Zinsengeschäft um 2,7% zurück. Der Geschäftserfolg fiel jedoch im Vergleich zum Vorjahr um CHF 42 113 (+ 1,1%) höher aus und betrug per 31. Dezember 2021 CHF 3,8 Mio. Der Jahresgewinn erhöhte sich mit CHF 17 058 bzw. 1,5% ebenfalls gegenüber dem Vorjahr. Damit hat sich die vor Jahren eingeschlagene, punktuelle Diversifikationsstrategie bewährt und eine Gewinnsteigerung ermöglicht.

Aus dem Ertrag wurden CHF 1,8 Mio. und aus nicht mehr benötigten Wertberichtigungen und den stillen Reserven CHF 3,4 Mio. den Reserven für allgemeine Bankrisiken zugewiesen. Sie stiegen um 12,6% auf CHF 46,3 Mio. Sie ermöglichen unserer Bank, weiterhin angemessen zu wachsen, und sind ein Grund für die verhältnismässig hohe Steuerlast. Die gute Ertragslage und die positiven Aussichten erlauben, der Generalversammlung vom 19. März 2022 eine um CHF 10 höhere Dividende von neu CHF 90 pro Namenaktie zu beantragen.

An Silvester öffnete die Geschäftsstelle in Messen den Schalter nach über 77 Jahren ein letztes Mal. Ruedi Meister und sein Team haben während vielen Jahren unsere Bank im südlichen Teil des Marktgebietes vertreten; dies mit hoher Kompetenz, viel Empathie, Engagement und Aufmerksamkeit gegenüber unseren Kundinnen und Kunden. Dafür danken wir dem gesamten Team in Messen herzlich.

Die Planung des neuen Bankgebäudes in Lüterswil schreitet voran. Die kantonale Vorprüfung des Gestaltungsplanes war ein wesentlicher Meilenstein. Der aktuelle Stand erlaubt, mit den Bauarbeiten in ungefähr einem Jahr zu starten. Wir sind überzeugt, mit dem Neubau einen entscheidenden Pfeiler für die nachhaltige und gesunde Weiterentwicklung unserer Bank zu setzen.

Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung danken den Aktionärinnen und Aktionären, Kundinnen und Kunden, Geschäftspartnerinnen und -partnern für ihre Treue und das entgegengebrachte Vertrauen.

Theodor F. Kocher
Präsident des Verwaltungsrates

Thomas Vogt
Vorsitzender der Geschäftsleitung

AUF EINEN BLICK

Bilanz	2021 (in 1 000 CHF)	Vorjahr (in 1 000 CHF)	Veränderung (in Prozent)
Bilanzsumme	771 726	752 874	2,50
Kundenausleihungen	603 771	576 441	4,74
Kundengelder	590 522	575 571	2,60
Ausweis Eigenkapital (vor Gewinnverwendung)	71 307	64 835	9,98
Erfolgsrechnung			
Brutto-Erfolg-Zinsengeschäft	7 916	8 078	–2,01
Betriebsergebnis	9 649	9 544	1,10
Geschäftsaufwand	4 862	4 820	0,87
Geschäftserfolg	3 828	3 786	1,11
Jahresgewinn	1 143	1 126	1,51
Kennzahlen			
Leverage Ratio	9,08%	10,17%	–1,09
Kundendeckungsgrad	97,81%	99,85%	–2,04
Cost-Income Ratio	50,79%	51,23%	–0,44
Anzahl Vollzeitstellen	19,25	19,65	–0,40
Aktie unserer Bank			
Steuerwert (in CHF)	6 000	5 700	5,26
Dividendenertrag (in CHF)	90	80	12,50

In der Jahresrechnung können Rundungsdifferenzen vorkommen.

BILANZ

Aktiven	31.12.2021 (in 1 000 CHF)	Vorjahr (in 1 000 CHF)
Flüssige Mittel	122 458	137 726
Forderungen gegenüber Banken	3 210	2 954
Forderungen gegenüber Kunden	34 787	36 434
Hypothekarforderungen	568 984	540 007
Handelsgeschäft		
Finanzanlagen	30 632	29 420
Aktive Rechnungsabgrenzungen	234	362
Beteiligungen	0	0
Sachanlagen	11 324	5 866
Immaterielle Werte		47
Sonstige Aktiven	97	58
Total Aktiven	**771 726**	**752 874**
Total nachrangige Forderungen	**17**	**17**

Passiven	31.12.2021 (in 1 000 CHF)	Vorjahr (in 1 000 CHF)
Verpflichtungen gegenüber Banken	3 600	4 200
Verpflichtungen aus Kundeneinlagen	547 353	526 269
Kassenobligationen	43 169	49 302
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	89 200	89 200
Passive Rechnungsabgrenzungen	2 160	2 344
Sonstige Passiven	231	307
Rückstellungen	14 706	16 416
Reserven für allgemeine Bankrisiken	46 300	41 109
Gesellschaftskapital	1 800	1 800
Gesetzliche Kapitalreserven	605	605
Gesetzliche Gewinnreserven	17 040	17 029
Freiwillige Gewinnreserven	4 480	3 930
Eigene Kapitalanteile (Minusposition)	–272	–878
Gewinnvortrag	211	115
Jahresgewinn	1 143	1 126
Total Passiven	**771 726**	**752 874**

AUSSERBILANZGESCHÄFTE

	31.12.2021 (in 1 000 CHF)	Vorjahr (in 1 000 CHF)
Eventualverpflichtungen	1 021	1 128
Unwiderrufliche Zusagen	7 401	7 145
Einzahlungs- und Nachschussverpflichtungen	961	961

ERFOLGSRECHNUNG

Erfolg aus dem Zinsengeschäft	**2021** (in 1 000 CHF)	**Vorjahr** (in 1 000 CHF)
Zins- und Diskontertrag	8 523	8 889
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsgeschäft		
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	331	345
Zinsaufwand	–938	–1 156
Brutto-Erfolg-Zinsengeschäft	**7 916**	**8 078**
Veränderungen von ausfallrisikobedingten Wertberichtigungen sowie Verluste aus dem Zinsengeschäft	77	135
Subtotal Netto-Erfolg-Zinsengeschäft	**7 993**	**8 213**
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	593	529
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	8	12
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	475	475
Kommissionsaufwand	–61	–66
Subtotal Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	**1 015**	**950**
Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option	**164**	**132**
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	44	54
Beteiligungsertrag	45	35
Liegenschaftenerfolg	377	182
Anderer ordentlicher Ertrag	11	5
Anderer ordentlicher Aufwand		–27
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	**477**	**249**
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	–2 900	–2 950
Sachaufwand	–1 962	–1 870
Subtotal Geschäftsaufwand	**–4 862**	**–4 820**
Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	–549	–758
Veränderungen von Rückstellungen und übrigen Wertberichtigungen sowie Verluste	–410	–180
Geschäftserfolg	**3 828**	**3 786**
Ausserordentlicher Ertrag	5	11
Ausserordentlicher Aufwand		
Veränderungen von Reserven für allgemeine Bankrisiken	–1 750	–1 750
Steuern	–940	–921
Jahresgewinn	**1 143**	**1 126**

GESCHÄFTSVERLAUF 2021

v. l.: Thomas Vogt, Theodor F. Kocher

WIRTSCHAFTLICHES UMFELD

Weltwirtschaft

Die Weltwirtschaft erlebte eine positive Entwicklung und erholte sich von ihrem Einbruch im Vorjahr. Für Wachstumsimpulse sorgte insbesondere der Dienstleistungssektor, während das verarbeitende Gewerbe und die Investitionstätigkeit zunehmend von den andauernden und weltweiten Liefer- und Kapazitätsengpässen gebremst wurden. Der Ursprung lag unter anderem in neuen Umweltvorgaben in China, welche zu Stromengpässen und Produktionsausfällen führten. Weiter liessen überlastete Seeverkehrswege die Transportkosten ansteigen. Dies widerspiegelte sich teilweise in deutlich höheren Einkaufspreisen bei der Beschaffung von Metallen und Holz, wie auch elektronischen Komponenten und chemischen sowie pharmazeutischen Erzeugnissen.

Schweizer Wirtschaft

In der Schweiz kam es insbesondere ab Mitte des Jahres zu einer Erholung der Binnenwirtschaft. Von einem tiefen Niveau ausgehend, trug auch bei uns der Dienstleistungssektor, namentlich die Gastronomiebranche sowie die Bereiche Freizeit und Kultur, zu einem spürbaren Wachstum bei. Der Privatkonsum überstieg im 3. Quartal 2021 erstmals seit Ausbruch der Pandemie das Vorkrisenniveau. Der Warenexport lag per Ende Jahr rund 10,0% über dem Vorkrisenniveau. Neben der

Chemie- und Pharmabranche als zentrale Wachstumstreiber haben die gesteigerte Nachfrage nach Präzisionsinstrumenten, Uhren und Bijouterie-Güter zu dieser Entwicklung beigetragen. In den vergangenen Monaten ist die Inflation in der Schweiz weiter angestiegen und erreichte mit 1,2% einen überdurchschnittlichen Wert im Vergleich zu einem Durchschnittswert seit 1995 von 0,5%. Im weltweiten Vergleich darf diese aber immer noch als moderat bezeichnet werden.

Immobilienmarkt

Am Schweizer Immobilienmarkt herrscht Hochstimmung und der als träge geltende Immobilienmarkt befindet sich aktuell in Bewegung. Praktisch flächendeckend steigen die Preise für Wohneigentum. Aufgrund des tiefen Zinsniveaus ist die Nachfrage nach Wohneigentum unverändert hoch und wird wohl noch länger auf diesem Niveau verharren, solange die Negativzinsphase andauern wird. Während die bestehenden Eigentümer als Gewinner dieser positiven Marktentwicklungen hervorgehen, erhöhen sich mit dem steigenden Preisniveau die Hürden für diejenigen, welche sich den Traum vom Eigenheim verwirklichen wollen.

Aktienmärkte

Die weltweiten Aktienmärkte nahmen ab dem Frühjahr 2021 die konjunkturelle Erholung der Weltwirtschaft vorab und verzeichneten ein ausserordentlich positives Jahr. Viele Aktienindizes kletterten auf neue Rekordniveaus. Gegenüber dem Vorjahr nahmen die Kursschwankungen an den Börsen ab und stärkten so das Vertrauen der Investoren. Der Swiss Market Index (SMI) schloss gegenüber dem Vorjahr um +20,3%.

Regionale Wirtschaft

Aufgrund grösserer Nationalbankausschüttungen sowie höherer Ausgleichszahlungen als im Jahr 2020 konnte der coronabedingte Einbruch im Kanton Solothurn gedämpft werden. Seit Beginn des letzten Jahres hat sich die Erholung der regionalen Wirtschaft weiter fortgesetzt und konnte an Dynamik zulegen. Die Arbeitslosenquote ist seit Anfang 2021 sukzessive von 3,5% auf 2,7% gesunken. Erfreulich zeigt sich die Situation bei den Leerständen von Mietwohnungen im Kanton. Erstmals seit rund zehn Jahren ist der Wohnungsleerstand rückläufig.

JAHRESABSCHLUSS PER 31. DEZEMBER 2021

SLB auf Erfolgskurs

Die Spar- und Leihkasse Bucheggberg AG (SLB) darf über ein erfolgreiches Geschäftsjahr berichten. Die Bilanzsumme betrug per Ende des Berichtsjahres CHF 771,7 Mio. Sie erhöhte sich gegenüber dem entsprechenden Vorjahreswert aufgrund höherer Hypothekarausleihungen an unsere Kundinnen und Kunden um CHF 18,9 Mio. (+2,5%). Der Jahresgewinn stieg dank höheren Erträgen und tieferen Abschreibungen auf CHF 1 143 102 (+1,5%). Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung vom 19. März 2022 aufgrund der erfreulichen Ertragslage sowie der positiven Aussichten eine um CHF 10 höhere Dividende von neu CHF 90 pro Namenaktie.

BILANZ

Qualitatives Wachstum bei den Kundenausleihungen

Die Hypothekarforderungen konnten um CHF 29,0 Mio. (+5,4%) auf CHF 569,0 Mio. gesteigert werden. Die Forderungen gegenüber Kunden reduzierten sich durch tiefere Baukredite und die ersten Rückzahlungen von COVID-19-Krediten um CHF 1,6 Mio. auf CHF 34,8 Mio. (–4,5%). Gesamthaft stiegen somit die Kundenausleihungen auf CHF 603,8 Mio. an (+4,7%). Das Wachstum erfolgte im Einklang mit unserer auf Sicherheit bedachten Kreditpolitik und konnte ohne die Bildung einer zusätzlichen Risikovorsorge realisiert werden. Besonders freut uns, dass wir dieses Jahr zahlreiche Neukunden bei ihren Investitionen und Bauvorhaben unterstützen durften.

Zunahme bei den Kundengeldern

Die Verpflichtungen aus Kundeneinlagen verzeichneten ein Wachstum von CHF 21,1 Mio. (+4,0%). Die nach wie vor sehr tiefen Zinsen führten bei den Kassenobligationen wie bereits im Vorjahr zu einem Rückgang von CHF 6,1 Mio. (–12,4%). Die gesamten Kundengelder erhöhten sich um CHF 15,0 Mio. auf CHF 590,5 Mio. (+2,6%).

Starke Refinanzierungsstruktur

Die Refinanzierungsquote (Kundengelder in Prozent der Kundenausleihungen) liegt bei 97,8% und damit leicht unter dem Vorjahreswert von 99,9%. Die Darlehen der Pfandbriefbank sowie die Anleihen der Emissions und Finanz AG liegen mit CHF 89,2 Mio. unverändert auf Vorjahreshöhe. Die Verpflichtungen gegenüber Banken entsprechen der Refinanzierung der COVID-19-Kredite bei der Schweizerischen Nationalbank SNB.

Deutliche Stärkung der Reserven für allgemeine Bankrisiken

Entsprechend unserer vorsichtigen Geschäftspolitik wurden die Rücklagen um CHF 5,2 Mio. erhöht. Davon stammen CHF 1,8 Mio. aus dem Geschäftsergebnis, CHF 1,1 Mio. aus nicht mehr benötigten Wertberichtigungen sowie CHF 2,3 Mio. aus Rückstellungen, die den Charakter einer stillen Reserve hatten. Der Generalversammlung wird zudem eine unveränderte Zuweisung aus dem Gewinn von CHF 550 000 an die freiwilligen Gewinnreserven beantragt. Für die Abschreibungen auf den Sachanlagen und Wertberichtigungen auf Beteiligungen wurden CHF 548 525 verwendet.

ERFOLGSRECHNUNG

Brutto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft leicht tiefer

Der Brutto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft liegt mit CHF 7,9 Mio. über dem budgetierten Ziel, erwartungsgemäss jedoch um CHF 162 001 (–2,0%) unter dem Ergebnis des Vorjahres. Die anhaltend tiefen Marktzinssätze führten trotz Volumenwachstum zu einer Erosion des Zinssaldos. Die Risikoentwicklung unseres bestehenden Kreditportfolios liess die Auflösung von Wertberichtigungen für Ausfallrisiken im Umfang von CHF 77 040 zu. Daraus resultiert ein Netto-Erfolg aus dem Zinsengeschäft von CHF 8,0 Mio. (–2,7%).

Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft erstmals über CHF 1,0 Mio.

Der Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft präsentiert sich mit CHF 1 015 050 (+6,9%) erstmals über der Marke von CHF 1,0 Mio. Dafür verantwortlich ist das Wertschriften- und Anlagegeschäft, welches in den letzten Jahren gezielt gefördert und mit der Umsetzung von FIDLEG nochmals ausgebaut wurde. In Kombination mit den rekordhohen Aktienmärkten und der regen Handelstätigkeit im abgelaufenen Jahr verbesserte sich der Ertrag aus diesem für die Bank wichtigen Bereich um CHF 63 899 bzw. +12,1%.

Übriger ordentlicher Erfolg deutlich über Vorjahr

Der übrige ordentliche Erfolg verbesserte sich um CHF 228 702 (+92,0%). Dafür massgebend war der Liegenschaftserfolg, welcher durch den Zukauf eines Mehrfamilienhauses in Bettlach per 1. Februar 2021 um hohe CHF 195 587 (+107,9%) zulegte.

Geschäftsaufwand auf tiefem Niveau

Der Personalaufwand reduzierte sich aufgrund eines leicht tieferen Personalbestandes um CHF 50 249 (–1,7%). Der Sachaufwand lag

um CHF 92 512 (+5,0%) über dem Vorjahreswert. Die Erhöhung steht im Zusammenhang mit dem Ausbau und dem Betrieb unserer digitalen Angebote, insbesondere dem in diesem Jahr lancierten Kundenportal. Unter dem Strich resultiert eine leichte Erhöhung des Geschäftsaufwandes um CHF 42 263 (+0,9%).

Zunahme des Geschäftserfolges

Der Geschäftserfolg fiel im Vergleich zum Vorjahr um CHF 42 113 (+1,1%) höher aus und betrug per 31.12.2021 CHF 3,8 Mio. Der Jahresgewinn erhöhte sich mit CHF 17 058 bzw. +1,5% ebenfalls gegenüber dem Vorjahr.

Leicht höherer Steueraufwand

Der Steueraufwand berücksichtigt neben der laufenden Gewinnsteuer eine zusätzliche Aufrechnung für handelsrechtlich bereits verbuchte Wertberichtigungen und Rückstellungen.

Eigenkapitalbasis massiv gestärkt

Die ausgewiesenen Eigenmittel steigen unter Berücksichtigung der beantragten Gewinnverwendung auf CHF 70,8 Mio. (Vorjahr CHF 64,4 Mio.). Die Leverage Ratio (ungewichtete Eigenmittelquote) erreicht per Ende 2021 einen sehr guten Wert von 9,1%.

Aktienkurs und Steuerwert

Die Kursentwicklung unserer Namenaktie verlief im Berichtsjahr positiv und widerspiegelt die hohe Nachfrage nach unserem Titel im abgelaufenen Jahr. Der Steuerwert der Aktie der Spar- und Leihkasse Bucheggberg AG liegt per 31. Dezember 2021 bei CHF 6000 (2020: CHF 5700).

MITARBEITENDE

Per Ende 2021 arbeiteten 25 Personen (entspricht 19,25 Vollzeitstellen) für unser Institut. Im Jahresdurchschnitt waren es 19,45 Vollzeitstellen.

Austritte

Im Laufe des Berichtsjahres haben folgende Mitarbeitende die Bank verlassen:

— Isabel Blaser, Filiale Messen
— Iris Hug, Kundenberaterin
— Michael Hug, Administration
— Ursula Küffer, Personal
— Rudolf Meister, Filiale Messen
— Ursula Spielmann, Filiale Messen

Wir danken ihnen für ihr engagiertes und geschätztes Wirken und wünschen ihnen weiterhin viel Erfolg.

Neueintritte

Neu eingetreten sind folgende Personen:

— Michelle Jenni, Lernende
— Michelle Schluep, Administration

Wir freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit und wünschen den beiden Mitarbeiterinnen viel Erfolg und Befriedigung in ihrer beruflichen Tätigkeit bei der Bank.

Treue und langjährige Mitarbeitende

Im Berichtsjahr konnten folgende Personen Dienstjubiläen feiern:

5 Jahre
— Eliane Braun, Zahlungsverkehr/Stammdaten
— Iris Hug, Kundenberaterin
— Verena Schwab, Administration

10 Jahre
— Fabian Hostettler, Leiter Logistik

15 Jahre
— Dominik Feier, Kundenberater
— Anita Tanner, Administration
— Thomas Vogt, Vorsitzender der Geschäftsleitung
— Brigitte Wüthrich, Reinigungsteam

20 Jahre
— Sibylle Cissé, Zahlungsverkehr/Stammdaten

25 Jahre
— Rudolf Zürcher, Führungsunterstützung

Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung danken den Dienstjubilaren für ihre Treue und gratulieren herzlich.

Prüfungserfolg

Im Berichtsjahr hat folgender Mitarbeiter seine Ausbildung erfolgreich abgeschlossen:

— Mustafa Özdemir, Lehrabschluss Kaufmann EFZ, erweiterte Grundausbildung Bank

Der Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung gratulieren Mustafa Özdemir ganz herzlich zum Prüfungserfolg.

AUSBLICK

Den überwiegenden Teil des Gesamtertrages erarbeiten wir aus dem Zinsengeschäft. Das aktuelle Zinsniveau, unsere Zinserwartung sowie das anspruchsvolle Wettbewerbsumfeld lassen den Schluss zu, dass der Druck auf die Zinsmarge unverändert hoch bleibt. Für die gesamtwirtschaftliche Entwicklung gehen wir von einer weiteren Erholung und einer positiven Grundstimmung aus und wollen ein entsprechendes Wachstum unter Wahrung unserer vorsichtigen und auf Nachhaltigkeit ausgerichteten Kreditpolitik erreichen. Wir sind zuversichtlich, dass sich die SLB auch im Jahr 2022 gut und positiv entwickeln wird. Dementsprechend haben wir unser Budget 2022 ausgestaltet.

DANK

Wir danken unseren Kundinnen und Kunden und unseren Aktionärinnen und Aktionären für das entgegengebrachte Vertrauen. Wir hoffen, uns dieses auch in Zukunft zu verdienen, und freuen uns auf eine weiterhin gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Theodor F. Kocher
Präsident des Verwaltungsrates

Thomas Vogt
Vorsitzender der Geschäftsleitung

ERÖFFNUNG DER KINDERPRAXIS TOCTOC IN SOLOTHURN

Dr. med. Jeanine Beauge, Gründerin und Inhaberin der Kinderpraxis TocToc

Im Januar 2021 eröffnete Dr. Jeanine Beauge die Kinderpraxis TocToc an der Bielstrasse in Solothurn. Nach ihrer siebenjährigen Tätigkeit als Ärztin in Solothurn erfüllte sich Dr. Beauge den Traum der Gründung und des Aufbaus einer eigenen Kinderarztpraxis und wagte, den pandemiebedingten Herausforderungen zum Trotz, den Schritt in die Selbstständigkeit. Die SLB ist stolz darauf, als eine der Partnerinnen bei der Realisierung dieses «Herzensprojekts» dabei gewesen zu sein, und freut sich, Dr. Beauge auf ihrem weiteren Weg begleiten zu dürfen. Wir wünschen Dr. Beauge und dem ganzen TocToc-Praxisteam weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

1 Im Empfangsbereich heisst der freundliche kleine Vogel aus dem TocToc-Logo, der extra für die Praxis kreiert wurde, die Kinder willkommen.

2 Im hellen und modern eingerichteten Behandlungszimmer nimmt sich Dr. Beauge Zeit für ihre jungen Patientinnen und Patienten.

3 Die gut ausgestatteten Zimmer bieten ausreichend Platz für neuromotorische Voruntersuchungen, bei denen die Kinder Turnübungen zeigen können.

4 Dr. Jeanine Beauge im Gespräch mit Pascal Müller, Mitglied der Geschäftsleitung der SLB.

HERZLICHEN DANK!

Ende des Jahres 2021 schlossen mit dem Gasthaus Kreuz in Aetingen und dem Gasthof zur Krone in Schnottwil nicht nur zwei traditionsreiche Buechibärger Gasthäuser, sondern auch langjährige SLB-Generalversammlungs-Restaurants ihre Tore. Wir möchten die Gelegenheit nutzen, Jürg und Annelies Bütikofer und ihrem Team im Kreuz Aetingen sowie Marcel und Jeannine Schilder mit dem ganzen Team der Krone Schnottwil für den Genuss unzähliger kulinarischer Köstlichkeiten, ihre stets überwältigende Gastfreundschaft und ihren jahrelangen wichtigen Beitrag für das gute Gelingen des gesellschaftlichen Teils unserer Generalversammlung zu danken. Für ihren neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihnen nur das Beste.

Jürg und Annelies Bütikofer freuen sich, trotz einem weinenden Auge, auf den wohlverdienten Ruhestand.

Marcel und Jeannine Schilder freuen sich trotz etwas Wehmut auf ihren neuen Lebensabschnitt.

1 Das langjährige Wirtepaar der Krone Schnottwil blickt zuversichtlich und gespannt in die Zukunft.

2 Marcel Schilder wird seine Küchenmesser zukünftig als Sous-Chef im Alten Tramdepot in Bern wetzen.

3 Das Ehepaar Schilder auf dem Balkon der Krone Schnottwil.

4 Das Ehepaar Bütikofer blickt auf die langjährige Geschichte des Kreuz Aetingen zurück.

5 Das traditionsreiche Gasthaus Kreuz Aetingen war im Jahr 1850 auch Gründungsort und erster Geschäftssitz der SLB.

6 Mitunter für seine Saucen und seine «Aetinger Wysuppe» ist Jürg Bütikofer weit über die Bezirksgrenzen hinaus bekannt.

Spar- und Leihkasse Bucheggberg AG

Hauptsitz Lüterswil
Hauptstrasse 69 I 4584 Lüterswil I Tel. 032 352 10 60 I Fax 032 352 10 70

Den vollständigen Geschäftsbericht können Sie auf unserer Website www.slb.ch herunterladen.